



2010 年 6 月 8 日

## 南戈壁能源公佈普通股購回計劃

香港 – 南戈壁能源有限公司(**TSX: SGQ, HK: 1878**)（「本公司」或「南戈壁」）今日公佈其董事會已批准一項股份購回計劃，以分別在多倫多證券交易所（「多倫多證券交易所」）及香港聯交所（「香港聯交所」）（或在該兩家交易所之一）購買最多 250 萬股本公司普通股，該等股份合共最多約 500 萬股普通股，約佔本公司目前已發行普通股的 2.7%。除有關大手交易的例外情況及在多倫多證券交易所進行的購買外，本公司亦受不多於 28,003 股普通股（即過去 6 個月間平均單日成交量的 25%）的單日購買限制所規限。在 2010 年 6 月 8 日收市時，本公司擁有 183,779,817 股已發行及發行在外的普通股。

該股份購回計劃將於 2010 年 6 月 15 日開始並將持續至 2011 年 6 月 14 日，或直至本公司完成購買或終止該計劃為止。根據該股份購回計劃購回的所有普通股將予以註銷。於過去 12 個月內，南戈壁並無購回其任何股份。南戈壁已委託 Macquarie Capital Markets Canada Ltd.於多倫多證券交易所執行股份購回計劃，並委託 Macquarie Capital Securities Ltd.於香港聯交所執行股份購回計劃。

南戈壁董事會認為，此時進行股份購回計劃符合本公司及其股東的最佳利益，原因是目前市價可能並不反映南戈壁普通股的相關價值。此外，該計劃不會影響南戈壁的發展計劃。根據該計劃購買的任何股份將增加南戈壁所有其餘股東按比例持有的權益，且可能對該等股東有利。

南戈壁將就根據該股份購回計劃在香港聯交所購回任何股份支付的價格，其金額於任何時間均不超過以下兩項的較低者：(A)本公司普通股在進行有關購買前 20 個營業日於多倫多證券交易所收市價的簡單平均值；及(B)普通股在香港聯交所交易的前五個交易日平均收市價的 1.05 倍；及就多倫多證券交易所而言，則有關金額不得超過一手普通股最後一項獨立交易的金額。

作為在香港第二上市的一部分，本公司已獲香港證券及期貨委員會裁定其並非一間「香港公眾公司」。因此，南戈壁無須遵守香港公司收購、合併及股份購回守則。因此，於香港聯交所進行的股份購回計劃將受與發行人外匯投標有關的加拿大法例及相關香港上市規則所規管，而於多倫多證券交易所進行的購買將根據涵蓋正常程序發行人投標的多倫多證券交易所上市規則進行。

該股份購回計劃將由中國投資有限責任公司可轉換債券的所得款項撥付。

## 有關南戈壁能源

南戈壁能源主要於蒙古南戈壁地區勘探及開發二疊紀的冶金用煤及動力煤礦藏。本公司的旗艦煤礦——敖包特陶勒蓋礦生產及向中國客戶出售煤。本公司計劃供應一系列廣泛的煤炭產品予亞洲市場。

### 南戈壁能源的聯絡資訊

投資者：Steven Feldman : +1 604 681 6799

傳媒：Bob Williamson : +1 604 681 6799

網站：[www.southgobi.com](http://www.southgobi.com)

前瞻性陳述：本文件包括前瞻性陳述。前瞻性陳述包括但不限於對其餘的南戈壁股東有利的股份購回、本公司供應一系列廣泛的煤炭產品予亞洲市場的計劃及其他非歷史事實的陳述。本文件使用的一些字詞，例如「計劃」、「估計」、「預期」、「打算」、「可能」及類似的詞句都是前瞻性陳述。儘管南戈壁能源相信該等前瞻性陳述所反映的預期合理，但該等陳述涉及風險及不確定性，而本公司無法保證實際業績與該等前瞻性陳述相符。導致實際業績有別於該等前瞻性陳述的重要因素已經在南戈壁截至2009年12月31日止年度及截至2010年3月31日止季度的管理層對財務狀況及經營業績之論述及分析的「風險因素」一節中披露，有關論述及分析可透過互聯網網址：[www.sedar.com](http://www.sedar.com)查閱。